

Itaq; equis Romā petūt. Regias nurus in  
cōuiuio & luxu deprehēdūt. Exīde Collati  
am petūt: Lucretiā iter ancillas in lanificio  
offendūt. Ita ea pudicissima iudicatur: ad  
quam corrumpendam Tarquinius Sextus  
nocte Collatiā rediit. & iure propinquitatis  
in domum Collatini uenit: & cubiculum  
Lucretiæ irrupit. Pudicitiam expugnauit.  
Illa postera die aduocatis patre & cōiuge  
rem exposuit. Et se cultro quem ueste te/  
xerat occidit. Illi in exiciū regū coniurāūt.  
Eorumq; exilio necē Lucretiæ uēdicarūt.  
**T** Vnius Brutus sorore Tarquini  
Superbi genitus: cum eandem  
fortnam timerent: quam frater  
inciderat: qui ob diuitias & prudentiam  
ab auunculo fuerat occisus: stultiā finxit.  
Vnde Brutus dictus iuuenibus regiis Del/  
phos eūtib; ridiculi gratia comes accitus  
baculo sambuceo aurum fufum deo donū  
tulit. Vbi responsum est eū Romæ sūmā  
potestatē habiturum: qui primus matrē  
oscularetur. Ipse terrā osculatus ē. Deīde  
propter Lucretiæ stuprum cū Tricipitino

7  
& Collatino in exitium regum cōiurauit.  
Quibus in exiliū actis cōsul creatus filios  
suosque cum aquiliis & uiteliis cōiurantē  
uirgis casos securi percussit. Deinde in  
prælio quod aduersus eos gerebat singulari  
certamiē cū Arōte filio Tarqni cōgressus  
se ambo mutuis uulneribus occiderunt:  
cuius corpus in foro positū a collega lau/  
datum: matronæ anno luxerunt. *d'omne ordine.*

**O** Orfena rex etruscorum cū Tar/  
qnos in urbē restituere tētaret.  
& primo impetu Ianiculum ce/  
pisset. Oratius Cocles illo cognomiē q; in  
alio prælio oculū amiserat pro ponte sub/  
licio stetit: & aciē hostiū sustinuit donec  
pons atergo interrumperetur: cum quo in  
Tiberim decidit: & armatus ad suos trā/  
nauit. Ob hoc tantum agri publice datū:  
q̄tū uno die arari potuisset. Statua quoq;  
ei in Vulcanali posita. *d' l. mune. Scuola.*

**O** Orfena rex cū urbem obsideret:  
Mutius Scevola corde uir roma/  
næ constantiæ senatum adiit. Et  
ueniam transfugiendi petiit necem regis



With groping arms he heaved that boulder from his door,  
 Then sat him down in the entry, with hands spread wide before,  
 Hoping to catch any straggler that stole out with his sheep.  
 So simple he seemed to think me. But now I pondered deep  
 What were the wisest counsel, for my men and me to find  
 Escape from death ; long I sat there, weaving in my mind  
 All my wiles and cunning, as one with life at stake.  
 For grim the risk. At last, this plan seemed best to take :  
 There were rams in his flocks, well-nurtured, with thick fleece on  
     their back,  
 Stalwart beasts and splendid, with wool of deepest black ;  
 Now noiselessly together I lashed them, three by three,  
 Using the supple withies where slept in his savagery  
 That monster ; so each man beneath three sheep would ride  
 And while the midmost bore him, another on each side  
 Defended him from peril. But I myself took hold  
 Of one young ram, the finest—face upwards there I rolled  
 And deep within his noble fleece both hands I pressed  
 And clung, with all my endurance, beneath his shaggy breast.  
 Thus then we waited, groaning, the rise of glorious Dawn.  
 " But when appeared the early light of rosy-fingered Morn,  
 Eager to reach their pasture, out rushed his rams again,  
 While the un milked ewes stood bleating about their pens in pain,  
 With udders swelled to bursting. Their master, though still deep  
 His anguish, as before him there paused each passing sheep,  
 Felt their backs with his fingers ; yet his folly never found  
 Underneath their bellies my comrades lying bound.  
 So last there came to the entrance my own ram, moving slow  
 With the weight of his wool and me, that slyly lay below ;  
 And I heard great Polyphemus, when he had felt it, say—  
 ' Dear ram, why art thou coming out of the cave to-day  
 Hindmost of all ? Aforetime, 'twas not like *thee* to pass  
 After the sheep—nay, foremost, to crop the flowery grass  
 With great, long strides thou ledst them, and first to the riverside,  
 First wast thou to remember the fold at eventide ;  
 Yet now thou comest rearmost ! Is sorrow in thy mind

